

CITY ARTS & LEADERSHIP

— ACADEMY —

350 Seneca Avenue, San Francisco, CA 94112 • 415.841.8910 • www.cityartsandleadership.org

FAMILY MESSAGE FROM PRINCIPAL CHARDON **For the week of September 18, 2022**

Desplácese hacia abajo para español.

Hi CAL Academy Families and Students,

Thank you to everyone that was able to attend the Town Hall on zoom last week. We had over 100 families participate! We are developing a strong and unified community, and we are glad so many families were able to join us. We will send the information that was shared to all families in our weekly email and will communicate about upcoming opportunities for families and students to attend.

Our first opportunity is an event that we are hosting with Mission Graduates on Tuesday, September 20 at 5:00 p.m. This event will be held in person at the CAL Academy campus. It is focused on families of students that are English learners, and the theme is the importance of parent participation in your student's education. A flyer with more information will be sent in the weekly email.

Looking ahead, on Tuesday, September 27, we also have College Information Night on zoom. This event will focus on essential information for families to know about the application process and financial aid process. We'll also have a panel to share information to families about Historically Black Colleges and Universities. We'll share more information about this event as we get closer to September 27.

As always, we want to encourage strong attendance and for students to come on time in the morning. We hope to see all students before 8:30 to be ready for first period.

If you have any questions, you can reach out via email to Principal Chardon at pchardon@cityartsandleadership.org or to Vice Principal Zelaya at dzelaya@cityartsandleadership.org. You can also check in with our Office Manager, Ms. Lorena at the main office number (415-841-8910) or by email at ljuarez@cityartsandleadership.org.

Thank you everyone!

Hola Familias y Estudiantes de CAL Academy,

Gracias a todos los que pudieron asistir al Ayuntamiento por zoom la semana pasada. ¡Tuvimos más de 100 familias participando! Estamos desarrollando una comunidad fuerte y unida, y estamos contentos de que tantas familias hayan podido unirse a nosotros. Enviaremos la información que se compartió a todas las familias en nuestro correo electrónico semanal y les comunicaremos las próximas oportunidades para que las familias y los estudiantes asistan.

Nuestra primera oportunidad es un evento que organizaremos con Mission Graduates el martes 20 de septiembre a las 5:00 p. m. Este evento es en el campus de CAL Academy en persona.. Está enfocado en familias de estudiantes que están aprendiendo inglés, y el tema es la importancia de la participación de los padres en la educación de su estudiante. Se enviará un cartel con más información en el correo electrónico semanal.

Mirando hacia el futuro, el martes 27 de septiembre también tenemos la Noche de Información Universitaria en zoom. Este evento se centrará en información esencial para que las familias sepan sobre el proceso de solicitud y el proceso de ayuda financiera. También tendremos un panel para compartir información con las familias sobre Historically Black Colleges y Universities. Compartiremos más información sobre este evento a medida que nos acerquemos al 27 de septiembre.

Como siempre, queremos alentar una buena asistencia y que los estudiantes lleguen a tiempo por la mañana. Esperamos ver a todos los estudiantes antes de las 8:30 para estar listos para el primer período.

Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse por correo electrónico con el director Chardon en pchardon@cityartsandleadership.org o el subdirector Zelaya en dzelaya@cityartsandleadership.org. También puede comunicarse con nuestra gerente de oficina, la Sra. Lorena, al número de la oficina principal (415-841-8910) o por correo electrónico a ljuarez@cityartsandleadership.org.

¡Gracias a todos!